



BEDIENUNG + PFLEGE (Originalsprache)
OPERATION + CARE (Translation)
UTILISATION + ENTRETIEN (Traduction)

Bitte Ihrem Kunden übergeben.
Please hand over to your customer.
A remettre à votre client.

DUETT
SHOWER & BATH

WERTER KUNDE:

**GRATULATION - SIE HABEN SICH FÜR EIN
ERSTKLASSIGES QUALITÄTSPRODUKT
ENTSCHIEDEN.**

DUSCHE UND BADEWANNE IN EINEM!

Ab jetzt brauchen Sie sich nicht mehr zwischen Bad oder Dusche zu entscheiden, denn mit diesem Produkt haben Sie beides: eine vollwertige Dusche UND eine Badewanne.

Mit ihrem geradlinigen Design und der integrierten Tür ist diese Duschbadewanne die perfekte Komfortlösung für moderne Bäder.

Bewahren Sie diese Broschüre für ein späteres Nachschlagen auf.

FUNKTIONSELEMENTE

SYSTEMABBILDUNG

Wannengarnitur
Geberit PushControl (optional)

Griff

Griff-Endteil



Verschlusseinheit
mit Sichtkontrolle
(rot)

Duschtür (nach innen öffnend)



DUSCHEN

- 1.) Durch Hochziehen des Griff-Endteiles öffnen Sie die Duschtür nach innen (*Bild 1*).
- 2.) Beim Schließen rastet die Tür automatisch ein und bleibt in dieser Position fixiert.
- 3.) Nach dem Duschen ziehen Sie das Griff-Endteil kurz hoch und öffnen so die Tür (*Bild 1*).



Tipp: Reinigen Sie die Dusche, bevor Sie aus der Wanne steigen.



- 1.) Durch Hochziehen des Griff-Endteiles öffnen Sie die Duschtür nach innen (Bild 1).
- 2.) Beim Schließen rastet die Tür automatisch ein und bleibt in dieser Position fixiert.

Tür schließen, sodass die rote Kontrollzone nicht mehr sichtbar ist.

3.) Ablauf öffnen / schließen:

Drücken statt drehen: Mit einer innovativen Druckknopfbetätigung öffnet und schließt Geberit PushControl (optional) den Badewannenablauf. Das erleichtert die Bedienung und schafft mehr Komfort.

- 4.) Nach dem Baden ziehen Sie das Griff-Endteil kurz hoch und öffnen so die Tür (Bild 1).

ACHTUNG: Warten Sie mit dem Öffnen der Tür bis das Wasser vollständig abgelaufen ist! Lassen Sie Kinder und geistig beeinträchtigte Personen nicht unbeaufsichtigt!



ALLGEMEINE HINWEISE

- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Der Eigentümer des Produktes wird aufgefordert, dem ggf. nachfolgenden Eigentümer diese Bedienungsanleitung und die Daten des Fachbetriebes, welcher das Produkt abgeschlossen hat, zu übergeben.
- Wartungsintervalle sind nicht vorgesehen!
- Dieses Produkt ist ausschließlich geeignet für die Innenraum-Installation, den häuslichen Gebrauch sowie zur persönlichen Hygiene.

PFLEGE

DAMIT IHR NEUES PRODUKT ÜBER VIELE JAHRE SEIN SCHÖNES AUSSEHEN BEWAHRT, BEACHTEN SIE BITTE FOLGENDE PFLEGEHINWEISE:

Alle Oberflächen nach Gebrauch mit klarem Wasser abspülen. Nicht trocken reinigen! Zur hygienischen und leichten Reinigung Ihrer Duschbadewanne empfehlen wir ein biologisch abbaubares Reinigungsmittel, welches Sie bei Ihrem Fachmann fürs Bad erhalten.

Die regelmäßige Reinigung beugt hartnäckigen Verschmutzungen vor und sichert eine saubere und hygienische Oberfläche für viele Jahre.

Wichtig! Keinesfalls reine Kalklöser, scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, Mikrofasertücher oder Dampfreiniger verwenden!

Bei Chromteilen bitte nur ausdrücklich für Chrom bestimmte Pflegemittel verwenden! Andere als vom Hersteller empfohlene Reinigungsmittel können die Wanne und die Zusatzausstattungen beschädigen.

Die Abdichtung von Duschtrennung und Wanne wird als Wartungsfuge ausgeführt und unterliegt daher nicht der Gewährleistung.

Die Garantie gilt nur bei Beachtung der Pflegehinweise.



Entsorgen Sie das Produkt, wenn es ausgedient hat, nicht mit dem normalen Hausmüll. Das Produkt muss einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

5 JAHRE

Mit der 5-JAHRE GARANTIE für ihre Duschbadewanne haben Sie garantierte Sicherheit für viele Jahre.



GARANTIEBEDINGUNGEN

Unsere Produkte werden sorgfältig verarbeitet und unterliegen einer strengen Qualitätssicherung. Wir garantieren Endkunden gemäß den nachfolgenden Bestimmungen für die Qualität ihres fabriksneuen Produktes. Neben den Rechten aus dieser Garantie stehen dem Endkunden gesetzliche Gewährleistungsrechte gegen den Verkäufer zu, welche durch diese Garantie nicht eingeschränkt werden. Die Garantiedauer beginnt ab dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie die entsprechenden Belege als Nachweis für den Kauf sorgfältig auf. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte sind davon unabhängig. Garantieleistungen (Reparaturen oder Ersatzlieferungen) bewirken keine Verlängerung der Garantiedauer.

GARANTIEUMFANG:

Die Garantie gilt für innerhalb der Garantiedauer auftretende Materialdefekte, Herstellungs- und Funktionsfehler im Rahmen der genannten Garantievoraussetzung.

DAVON AUSGENOMMEN SIND DIE FOLGENDEN FEHLER:

- Transportschäden.
- Schäden durch unsachgemäße Installation, Reparatur, Verwendung, Bedienung, Pflege und sonstige unsachgemäße Eingriffe. Es wird vermutet, dass jedenfalls alle Reparaturen, die nicht nachweislich durch einen Fachmann ausgeführt wurden, unsachgemäß sind. Für die Sachgemäßheit der Reparaturen trägt der Endkunde die Beweislast.
- Schäden aufgrund der Verwendung von Kosmetika, färbenden Flüssigkeiten und Lebensmitteln
- Schäden an Verschleißteilen und Schäden, die auf gewöhnliche Abnutzung zurückzuführen sind
- Geringfügige Abweichungen der Produkte, die auf die Gebrauchsfähigkeit keinen Einfluss haben (wie zum Beispiel herstellungsbedingte Farbabweichungen sowie Oberflächenbeeinträchtigungen)

Die Garantie beinhaltet die Behebung der durch die Garantie gedeckten Materialdefekte, Herstellungs- und Funktionsfehler – nach Wahl des Herstellers – entweder durch Reparatur oder gleichwertige Ersatzlieferung. Transportkosten (Versand etc.) sind von der Garantie nicht gedeckt; sie werden nur nach gesonderter schriftlicher Vereinbarung übernommen.

Im Garantiefall ist die Inanspruchnahme des Kundendienstes innerhalb von 2 Jahren ab dem Kauf kostenlos, ab dem 3. Jahr werden – soweit es sich um einen Garantiefall handelt (siehe Punkt „Garantiedauer“) – Fahrtkosten und Arbeitszeit in Rechnung gestellt. Wir geben Ihnen darüber gerne detailliert Auskunft.

GARANTIEDAUER:

Die Garantiedauer beträgt 5 Jahre: für Duschabtrennung, Badewanne, Wannenschürze.

Für die Wannengarnitur GEBERIT Push Control gelten die Garantiebedingungen von Geberit.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE:

Zur Geltendmachung eines Anspruches aus dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer, der Ihre Informationen zu Ihrem Garantiefall an den Hersteller weiterleiten wird.

Die Garantienummer und die Rechnung sind dabei zwingend nachzuweisen; Aufkleber mit der Garantienummer daher bitte nicht entfernen. Zum Zweck der Abwicklung Ihres Garantiefalles sind Ihrem Verkäufer Ihre Kontaktdaten (Name, Postanschrift und Telefonnummer) bekanntzugeben.

RÄUMLICHE GELTUNG / ANWENDBARES RECHT:

Diese Garantie gilt in den Staaten der Europäischen Union sowie in der Schweiz, in Liechtenstein und Norwegen. Auf diese Garantie findet österreichisches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts und unter Ausschluss von Verweisungsnormen (IPRG, EVÜ) Anwendung. Erfüllungsort für die sich aus der Garantie ergebenden Verbindlichkeiten ist Bad Ischl, Österreich.

DEAR CUSTOMER:

***CONGRATULATIONS - YOU HAVE CHOSEN A
FIRST CLASS PRODUCT.***

SHOWER AND BATHTUB ALL-IN-ONE!

From now on you do not have to decide whether to take a bath or a shower because with this product you have both: a full shower and a bathtub. With its clean design and the integrated door this shower bathtub is the perfect solution for modern bathrooms.

Please keep this brochure in case you need to look anything up at a later date.

FUNCTIONAL ELEMENTS

SYSTEM IMAGE

Bathtub fittings
Geberit PushControl (optional) Handle Handle end



Lock unit with a
visual check window
(red)

Shower door (opens inwards)

SHOWERING



- 1.) By pulling the end part of the handle upwards you open the shower door inwards (fig.1).
- 2.) When it shuts, the door snaps automatically into place and remains stable in this position.
- 3.) After showering pull the end of the handle upwards to open the door (fig.1).

Tip: Clean the shower before you get out of the bathtub.



BATHING



EN

- 1.) By pulling the end part of the handle upwards you open the shower door inwards (fig.1).
- 2.) When it shuts, the door snaps automatically into place and remains stable in this position.

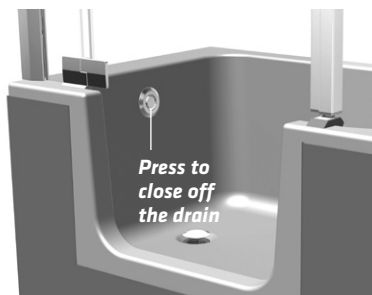
Shut the door so that the red check zone is no longer visible.

3.) Open/close the drain:

Press instead of turning: With an innovative press button the Geberit PushControl (optional) opens and closes the bathtub drain. That makes it easier to operate and therefore provides more convenience.

- 4.) After bathing pull the end of the handle upwards to open the door (fig.1).

ATTENTION: Before you open the door wait until all the water has drained out! Do not leave children or mentally challenged persons without supervision!



GENERAL INSTRUCTIONS

- This product is not intended for use by persons (including children) who are physically, mentally or in any other way disabled. The only time such persons may use this product is when they are supervised by another person responsible for their safety or have received from another person instructions for use of the product.
- The owner of the product is requested to hand over these instructions for use, and the details of the sanitary installation specialist who installed the product, to the following owner.
- There are no designated maintenance intervals!
- This product is exclusively suited for indoor installation and household use for personal hygiene.

CARE

TO MAINTAIN THE LOVELY APPEARANCE OF YOUR NEW PRODUCT FOR MANY YEARS PLEASE FOLLOW THE CLEANING INSTRUCTIONS BELOW:

Rinse off all surfaces after use with clear water. Do not clean when dry! For the hygienic and simple cleaning of your shower bathtub we recommend a bio-degradable cleaning fluid which you can procure from your sanitary installation specialist.

Regular cleaning prevents the build-up of stubborn soiling and ensures a clean and hygienic surface for many years.

Important! Do not, under any circumstances, use pure lime scale cleaner, abrasive or caustic cleaning materials, micro-fiber cloths or steam cleaners!

For chrome parts please only use cleaning materials explicitly designated for use on chrome! Cleansers other than those recommended by the manufacturer can damage the tub and other accessories.

The seal between the shower screen and the tub is executed as maintenance joint and is therefore not included in the warranty.

The guarantee is only valid when the instructions for care have been followed.



Do not dispose of the product in the normal household waste when its useful life is over. The product has to be disposed of by way of a waste disposal center. Please ask your local waste disposal authority how to dispose of the product.

5 YEARS

With the 5-YEAR GUARANTEE for your shower bathtub you have guaranteed safety for many years.



CONDITIONS OF GUARANTEE

Our products are manufactured meticulously and are subject to strict quality assurance methods. We guarantee our end users the quality of their factory-fresh product in accordance with the following terms. In addition to the rights arising from this guarantee, the end user also has warranty rights by law that are not restricted by this guarantee. The guarantee period begins as of the date of purchase. Please keep relevant documents safely as they are proof of purchase. Warranty rights due to the purchaser by law are independent of guarantee services (repairs or delivery of spare parts) and do not bring about a longer period of guarantee.

SCOPE OF GUARANTEE:

The guarantee is valid for material faults, manufacturing faults and functional defects arising during the guarantee period and within the framework of the designated conditions of guarantee.

THE FOLLOWING FAULTS ARE EXCLUDED FROM THE GUARANTEE:

- Transportation damage.
- Damage due to unprofessional installation, repairs, usage, operation, care and any other inappropriate actions. It is assumed that any repairs which have not been proven to have been carried out by a professional sanitary installer are inappropriate. The end user is obliged to provide proof of appropriateness of any repairs.
- Damage due to the use of cosmetics, dye fluids and foodstuffs
- Damage to wear parts and damage which are a result of common wear and tear
- Minimal deviations in the product that have no influence on the serviceability of the product (such as color deviations during manufacturing as well as surface flaws for instance)

The guarantee includes correction of material faults, manufacturing faults and functional faults covered by the guarantee either by way of repairs or the delivery of equivalent spare parts. The choice of the method of correction remains with the manufacturer. Transportation costs (shipping etc.) are not covered by the guarantee; they will only be accepted by the manufacturer after written agreement has been issued.

In the case of a claim against guarantee, customer services are free of cost for a period of 2 years beginning with the date of purchase; as of the 3rd year, in as far as it is a claim covered by the guarantee (see "Guarantee Period"), travel costs and labor hours will be charged for. We will gladly provide you with detailed information on request.

GUARANTEE PERIOD:

The guarantee period is 5 years: for the shower screen, the shower and bathtub and the tub skirt. The conditions of guarantee from Geberit are applicable to the tub fittings GEBERIT Push Control.

CLAIM AGAINST THE GUARANTEE:

To make a claim against this guarantee please contact the person who sold you the product. He/she will further all your information concerning the claim to the manufacturer.

The guarantee number and the invoice have to be produced so please do not remove the sticker with the guarantee number on it. For the purpose of processing your claim please give the following personal details to your sales assistant: name, postal address and telephone number.

AREA OF APPLICABILITY / APPLICABLE LAW:

This guarantee is valid for the member states of the European Union as well as for Switzerland, Liechtenstein and Norway. Applicable law for this guarantee is Austrian law excluding the provisions of United Nations CISG and excluding principles on conflicts of law (IPRG, EVÜ). Place of performance for any liabilities arising from this guarantee is Bad Ischl, Austria.

CHER CLIENT

***FELICITATIONS - VOUS ETES LE PROPRIETAIRE
D'UN PRODUIT DE PREMIERE QUALITE***

LA DOUCHE ET LA BAIGNOIRE EN UN SEUL PRODUIT !

Vous n'avez plus besoin de choisir entre bain ou douche, car avec ce produit vous avez les deux : une douche à part entière ET une baignoire.

Avec son design rectiligne et la porte intégrée, cette douche-baignoire est la solution confort parfaite pour la salle de bain moderne.

Conservez cette brochure pour pouvoir la consulter à tout moment.

ELEMENTS FONCTIONNELS

SCHEMA DU SYSTEME

Garniture de baignoire
Geberit PushControl (en option) Poignée Embout poignée



Unité de verrouillage
avec contrôle visuel
(rouge)

Porte de douche
(ouvrant vers l'intérieur)

FR



LA DOUCHE

- 1.) En tirant sur l'embout de poignée, vous ouvrez la porte de douche vers l'intérieur (image 1).
- 2.) Lors de la fermeture la porte s'enclenche automatiquement et reste dans cette position.
- 3.) Après la douche vous tirez un petit coup sur l'embout de la poignée et ouvrez ainsi la porte (image 1).



Conseil: Nettoyez l'écran de douche, avant de sortir de la cuve.

LE BAIN



FR

- 1.) En tirant sur l'embout de poignée, vous ouvrez la porte de douche vers l'intérieur (image 1).
- 2.) Lors de la fermeture la porte s'enclenche automatiquement et reste dans cette position.

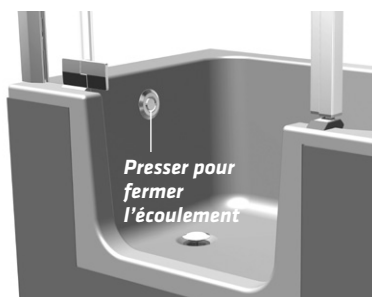
Verrouillez la porte de sorte que la zone de contrôle rouge ne soit plus visible.

3.) Ouvrir / fermer l'écoulement:

Appuyer au lieu de tourner : Grâce à l'actionnement d'un bouton, le dispositif Geberit PushControl (en option) ouvre et ferme l'écoulement de la baignoire. Ce dispositif facilite l'utilisation et offre plus de confort.

- 4.) Après la douche vous tirez un petit coup sur l'embout de la poignée et ouvrez ainsi la porte (image 1).

ATTENTION: Ne pas ouvrir la porte, tant que l'eau ne s'est pas totalement écoulée ! Ne laissez pas des enfants ou des personnes avec un handicap mental sans surveillance !



INDICATIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées. A moins qu'ils ne soient sous la responsabilité d'une personne assurant leur sécurité ou qu'ils n'aient reçus des instructions sur l'utilisation du produit.
- Le propriétaire du produit est prié de remettre à un éventuel repreneur cette notice d'utilisation ainsi que les coordonnées de l'entreprise qui a installé et raccordé le produit.
- Un échéancier d'entretien n'est pas prévu !
- Ce produit est exclusivement destiné à une installation en intérieur, à un usage domestique et l'hygiène personnelle.

ENTRETIEN

AFIN DE CONSERVER LE BEL ASPECT DE VOTRE PRODUIT DANS LE FUTUR, MERCI DE RESPECTER LES INDICATIONS D'ENTRETIEN SUIVANTS :

Rincer toutes les surfaces à l'eau claire après usage. Ne pas nettoyer à sec ! Pour un nettoyage hygiénique et facile de votre douche-baignoire, nous vous recommandons un produit biodégradable, que vous pouvez obtenir chez votre spécialiste de la salle de bain.

Un nettoyage régulier prévient les salissures tenaces et assure une surface propre et hygiénique pour de nombreuses années.

Important! Ne jamais utiliser un détartrant pur, des produits de nettoyage abrasifs, des chiffons en microfibre ou un nettoyeur vapeur !

Sur les pièces en chrome n'utiliser que des soins spécialement destinés au chrome ! D'autres produits que ceux recommandés par le fabricant peuvent endommager la baignoire et ses accessoires. Le joint d'étanchéité de l'écran de douche est considéré comme un joint de maintenance et n'entre donc pas dans le cadre des prestations de garantie.

La garantie ne vaut que sous le strict respect des indications d'entretien.

Ne pas jeter le produit en fin de vie avec les ordures ménagères. Ce produit doit être remis à un centre de tri réglementé. Renseignez-vous sur la déchetterie la plus proche de chez vous.



5 ANS

Avec la garantie de 5 ans sur votre douche-baignoire vous êtes en sécurité pour de nombreuses années..



CONDITIONS DE GARANTIE

Nos produits font l'objet de finitions soigneuses et sont soumis à une assurance qualité stricte. Nous garantissons la qualité de votre produit neuf, sorti d'usine, selon les directives suivantes : En plus des droits découlant de cette garantie, le consommateur dispose de droits de garantie, issus de l'arsenal législatif, à l'encontre du vendeur, qui ne sont pas limités par cette garantie. La durée de garantie débute à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement les documents correspondants comme preuve de votre achat. Une intervention au titre de la garantie (réparations, remplacements) ne donne pas suite à une prolongation de la durée de garantie.

CADRE DE LA GARANTIE :

La garantie vaut pour tout défaut matériel, défaut de fabrication ou de fonctionnement survenus pendant la durée de garantie et dans le cadre des dispositions énoncées.

EN SONT EXCLUS LES DEFAUTS SUIVANTS :

- dommages dus au transport
- dommages dus à une installation, réparation, utilisation, un usage, entretien ou toute intervention non professionnelle. Toute réparation, n'ayant pas été effectuée par un spécialiste, est considérée comme non professionnelle. La pertinence d'une réparation doit être prouvée par le consommateur.
- dommages dus à l'utilisation de produits cosmétiques, colorants ou alimentaires
- dommages sur les pièces d'usure ou étant dus à une usure normale du produit
- les écarts minimes sur les produits, qui n'entravent pas leur bonne utilisation (comme par exemple des écarts de coloris dus à la fabrication ou des altérations de la surface)

La garantie apporte une solution pour remédier aux défauts du matériel, de fabrication ou de fonctionnement, couverts par la garantie, soit par une réparation ou un remplacement à l'équivalent - au choix du fabricant. Les frais de transports (expédition etc.) ne sont pas couverts par la garantie et ne seront pris en compte qu'avec un accord écrit explicite. En cas de recours à la garantie, l'utilisation du service après-vente est gratuite durant 2 ans à partir de la date d'achat. A partir de la 3ème année - et toujours s'il s'agit d'un cas tombant sous la garantie (voir point « Durée de la garantie ») - nous facturerons le déplacement et la main d'œuvre. Nous sommes à votre disposition pour toute information détaillée.

DUREE DE LA GARANTIE :

La durée de la garantie est de 5 ans : pour l'écran de douche, la douche-baignoire, le tablier de baignoire. Pour la garniture de baignoire GEBERIT Push Control valent les conditions de garantie de Geberit.

RECOURS A LA GARANTIE :

Pour faire valoir votre recours à cette garantie, merci de vous adresser au vendeur, qui fera parvenir votre information, concernant le cas de garantie, qui se présente, au fabricant. Il est indispensable de produire le numéro de garantie et la facture du produit : pour cette raison il convient de ne pas ôter l'autocollant avec le numéro de garantie. Pour le bon déroulement du traitement de votre cas vous devez indiquer vos coordonnées (nom, adresse et numéro de téléphone) à votre vendeur.

COUVERTURE TERRITORIALE / LOI APPLICABLE :

Cette garantie couvre les états de l'Union européenne, ainsi que la Suisse, le Liechtenstein et la Norvège. Elle est soumise à la loi autrichienne à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises et à l'exclusion de normes de renvoi (IPRG, EVU). Le lieu d'exécution des obligations résultant de cette garantie est Bad Ischl, en Autriche.

Leistungserklärung DE

gemäß Bauproduktenverordnung 305/2011 LE/DoP-Nr. 07 / 2015-11

1. Eindeutige Bezeichnung / Kenncode der Produktgruppe: Duett Dusch- Badewanne

2. Typenbezeichnung der Produktgruppe zur Identifikation: Duett

3. Verwendungszweck: Die Duett Dusch- Badewanne ist zur persönlichen Hygiene im Hausgebrauch bestimmt (gilt auch laut EN 14428 für Hotels, Studentenwohnheime, Krankenhäuser und ähnliche Einrichtungen).

4. Hersteller: Fa. Artweger GmbH. & Co. KG, Sulzbacherstr. 60, 4820 Bad Ischl, Österreich

5. System zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit: System 4

6. Harmonisierte Produktnormen: EN 14428, EN 14516 in den gültigen Fassungen

7. Notifizierte Stelle: Nicht zutreffend da System 4 zur Anwendung kommt

8. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit	bestanden	EN 14428 / EN 14516
Brucheigenschaften	bestanden	EN 14428
Dauerhaftigkeit	bestanden	EN 14428 / EN 14516

Die Leistung der Produkte gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung gemäß Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Der unterzeichnete Geschäftsführer Bruno Diesenreiter



KR B. Diesenreiter Bad Ischl, 16.11.2015

Declaration of Performance EN

in accordance with construction products regulation 305/2011 LE/DoP-No. 07 / 2015-11

1. Clear designation / Identification code of the product group: Duett Shower-Bathtub

2. Name of model within the product group for identification: Duett

3. Intended purpose: The Duett shower bathtub is intended for use for the purpose of personal hygiene in households (in accordance with EN 14428 this is also valid for hotels, student accommodation, hospitals and similar facilities).

4. Manufacturer: Fa. Artweger GmbH. & Co. KG, Sulzbacherstr. 60, 4820 Bad Ischl, Austria

5. System for the evaluation of performance durability: System 4

6. Harmonized product standards: EN 14428, EN 14516 in their current issues

7. Notified authority: Not applicable as System 4 is applied

8. Declared performance:

Basic features	Performance	Harmonized technical specifications
Cleanability	fulfilled	EN 14428 / EN 14516
Shatter properties	fulfilled	EN 14428
Durability	fulfilled	EN 14428 / EN 14516

The performance of the products in number 1 and number 2 corresponds to the declared performance under number 8. The manufacturer named under number 4 carries sole responsibility for creation of the declaration of performance.

Signed by the Managing Director, Bruno Diesenreiter



KR B. Diesenreiter Bad Ischl, 16.11.2015

Déclaration de performance FR

selon directive relative aux matériaux de construction 305/2011

LE/DoP-N° 07 / 2015-11

1. Désignation précise / Code du groupe de produits : Douche-baignoire Duett

2. Dénomination type du groupe de produits pour identification : Duett

3. Usage : La douche-baignoire est destinée à l'hygiène personnelle dans un cadre domestique (y compris les hôtels, les résidences étudiantes, les hôpitaux et établissements similaires, selon EN 14428)

4. Fabricant : Sté Artweiger GmbH. & Co. KG, Sulzbacherstr. 60, 4820 Bad Ischl, Autriche

5. Système pour l'évaluation de la performance : Systeme 4

6. Normes produits harmonisées : EN 14428, EN 14516 dans leurs versions en vigueur

7. Organisme notifié : Pas applicable car soumis au système 4

8. Performance déclarée :

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Facilité de nettoyage	reçu	EN 14428 / EN 14516f
Caractéristiques de casse	reçu	EN 14428
Durabilité	reçu	EN 14428 / 14516

La performance des produits selon n° 1 et 2 correspond à la performance déclarée selon n° 8. Le fabricant, selon n° 4, est seul responsable de la rédaction de la déclaration de performance.

Le soussigné Directeur Général Bruno Diesenreiter



KR B. Diesenreiter Bad Ischl, 16.11.2015

DUETT

SHOWER & BATH

Technische Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Technical changes and typographical errors reserved.

Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs de composition ou d'impression.